TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ NH** **TỈNH T** ----------	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** ----------
Số: **71**/2024/QĐST-DS	*Thành phố NH, ngày 13 tháng 11 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 11 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 332/2024/TLST-DS ngày 07 tháng 10 năm 2024. Về việc: "Tranh chấp dân sự về hợp đồng vay".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- ***Nguyên đơn***: Bà Trần Thị P, sinh năm 1951.

Địa chỉ cư trú: Khóm ATB, phường AL, thành phố NH, tỉnh T.

- ***Bị đơn***: Bà Trịnh Thị Ph, sinh ngày 18/5/1964.

Địa chỉ cư trú: Khóm 5, phường AT, thành phố NH, tỉnh T.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Nguyên đơn bà Trần Thị P với bị đơn bà Trịnh Thị Ph đã tự nguyện thống nhất thỏa thuận với nhau cụ thể như sau: *Bà Trịnh Thị Ph đồng ý tự nguyện trả cho bà Trần Thị P số tiền vay còn thiếu tổng cộng là* ***12.000.000đ*** *(Mười hai triệu đồng).*

- Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà Trần Thị P và bà Trịnh Thị Ph là người cao

tuổi theo Luật người cao tuổi nên được miễn tiền tạm ứng án phí và án phí theo quy định.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND TP. NH;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Huỳnh Thanh T